

萬國公報

(三)

清末民初報刊叢編之四

清光緒元年至光緒卅二年

林樂知主編

萬國公報

(十三)

華文書局股份有限公司印行

萬國公報

WAN Kwok Kung Pau
(A REVIEW OF THE TIME)

VOL. No 13

-1881

續環遊地球畧述

論日本離大東洋抵美

耶穌後一千八百七十八年爲美利堅監禮會總會之期余亦赴會焉是歲春二月於上海東行
日本小作勾留所得之耳聞目見一切政治風俗前報已略述矣三月二十三日清晨由日本
乘東西火輪公司輪船名曰皮里極越大東洋駛行美國斯船鏡身既堅且大長三百七十二尺
寬二十七尺梢桅四枝暗輪對徑十八尺重三千九百噸或航行或輪行甚覺便捷輕利也東西
公司與萬昌公司一往一來按月二次由美國至日本之橫濱由橫濱至香港往來乎汪洋大海
之間停泊橫濱所有上海貨物搭客由日本三菱公司船轉運也是日天氣清惠風和暢同母
西國十人中華四百九十二人頗覺暢快由橫濱出無度澳道入大東洋不半日四望無際浩
海清獨見有高雪山一座隱約雲際斯山名曰富士高一萬四千尺山頂水冷設山坡落雨而山
嶺竟雪飛六出矣船離岸三百里遙而望之宛若近而可接也按天下水面廣大無邊分有五洋
曰大西洋曰印度洋曰北冰洋曰南冰洋曰太平洋是也最大者莫若太平洋在直道丈量三萬
四千里在夏至道二萬五千五百里在冬至道二萬四千六百英里望北之道其形畧尖僅三千六百
里算太平洋地面遮蓋六百三十兆見方里其北即北冰洋其南即南冰洋其東即南北亞美
利加其西即亞細亞大洲及東印度羣島并澳大利亞東接南北美利加無島相阻不分列海西
亞細亞有島無數間隔分列諸海如中國海日本海黃海亞哥斯海等此洋有火山所衝之島
又有小湖島不一也南洋島多北洋島少北洋中所最大者即華人所喜到之三得惟枝島是已
其島各處海島或獨立或成羣有人爰居爰處爰得我所竟自成小邦自立爲王其人樸而野其
色灰黑其地炎熱赤身裸體食樹果每逢爭戰人食人肉此未受教化之前也數百年前歐洲各

高田公報

續環遊地球畧述

國放船至大洋中巡查至其島見彼崇神者有之拜者有之商賈之輩雖知其未嘗而所產之物頗佳故欲與之貿易也牧人願赴該島宜道始焉手更教化性極惡毒大率殘忍殺戮迨後該島得牧人之教化移風易俗化惡爲良且欲與他國立約通商如三得惟技焉於百年前得聞牧人宣道遂成教化之一小邦也天下各大國咸至其島以其所有易其所無誰敢謀竊其地哉今中國招商局曾派輪船駛往其島將來似與中國通商該島之正其願總商飭令各大臣特加保護中華人也且喜華人或耕于此或商于此或學智而來久居於此也日教友誼結婚姻是所深願也

此稿未完下次再登

俄國欽使世襲侯爵蘇祿富之像並略傳



俄羅斯國駐劄大英欽使姓蘇祿富名彼得生於耶穌後一千八百二十八年現年五十有二歲按欽使世襲侯爵考其世系迄今數百年累代功臣暨朝名宦或爲將軍或爲使臣始興於大彼得時有一大將軍名益文者盡忠報國輔弼王朝名傳至今稱道弗衰今欽使出身武職六十四年升任總兵後隨欽使大臣同赴法國反之本國辦理內部事務後簡放巴耳的海邊之省城制軍六十六年命爲樞密大臣巡察密查關繫各國交涉事件斯乃要缺曾任七載無忝職朝廷之倚賴日益重而欽使之功勳日益高潮前司此

者當不及也而所謂夙夜匪懈以事一人者爲欽使

英迨後開放時劄大英欽使歷有多年熟悉交涉鮮有敗事初放之時議者謂若人操耳目

股肱之任忽賦是華之什令人念不到此或恐其藉相位否耶殆非也緣斯缺職重事須人而任之況斯時俄與美國因基法一事皆有轉輾迫俄與土雖有失和而不致干戈相見必欽使主其事善爲調停也近聞俄廷特召欽使回國因相臣薨年抱病精神日耗難辦國政又值俄廷多事之秋正在需人之際故特召回也今相臣雖未退位後之嗣其位者非欽使其孰克臻此

英紳致德相臣書

艾約瑟譯

耶穌後一千八百七十七年西歷八月英國議政院接得由內發出之各類摺奏附片細心讀閱時見有光緒二年英國欽差威安瑪與中國爵相李鴻章在烟台所立條約未獲英國允准衆人遂繕一公函呈與英京總理各國事務大臣伯爵名德爾比者曰觀英京於烟台所立條約未獲我英國允准現曰將此事端委付管印度事務之臣工揆度商酌斯時所以未決可否者緣未得印度臣工會商信也由我僑觀之印度官於條約諸款設有阻隔而肯肯者必因第三端之第三款所言洋藥一宗我等致書之意卽伊等雖不允而大人不可不允也卽諸大臣皆曰不可而大人總當曰可也其故維何可將鴉片之關乎英國中國者略爲書之

印度徵收課稅以罌粟爲培植之一大端其年入百六十年之免中國例禁不准洋藥進口亦不許內地人吸食於一千八百四十二年時英中罷兵後於南京立約所定條款亦未能除去禁止洋藥一端當其時也英欽使對中欽使會商以爲鴉片可列約內執意中國皇帝不允也六百

萬洋元鴉片於廣東地損壞此所以商定議和後中國將償銀如數賠償也
英與中國三次有事時英國使臣伊爾金在天津與中國議定條約鴉片雖其入口按條約所定

鴉片徵稅銀所用無幾即可過關一千八百六十九年中國大臣欲中英通商條款中可刪去鴉片一款以其貽害於中國大也中國官民盡云鴉片是英國害中國之慢毒英國不允除此款即欲害我中國而英國果不允遂有英欽使阿公與中國會商條約每箱鴉片徵稅自三十兩升至五十兩

英欽使阿公和約一事英國已商之於各地商人貿易會伊等以爲難允我英國聽伊等所言即不允此我等所以中心是悼也英中訂約二次均是戰而後盟此次定約實爲衣裳和平會和平之會英國尙不能允我價所以有隱憂耳

天津和約諸款是時猶存盟府印度鴉片出口入中國中國不得禁制過關時所納徵稅不下百分之五此固大人所洞悉耳再者英國通商各貨中國各口悉由英商自便發售惟鴉片一貨不得自携入內地必於海口售出離埠頭由中國官長隨意加增辦理英人不得復與聞此亦載於條約者也他貨能如是乎

烟台條約有云洋藥一宗咸大臣議請本國準爲另定辦法與他項洋貨有別今英商於販運洋藥入口內由新關派人稽查封存棧房或躉船俟售賣時洋商照則完稅並令買客一併在新關輸納釐稅以免偷漏其應抽收厘稅若干由各省察看情形酌辦中國藉此條約可於洋藥入口遍收厘金免却向來偷漏之弊中國各口往往爲此會商難定不能相信自有此說彼此猜疑之意悉免據余等觀之咸大人新定此章乃條約中斷不可無理應實力奉行者也

條約中載款甚多我輩未知其詳宜允不宜允固難置口以我輩未嘗親歷其境也親歷境知之詳者定能決斷惟有一事請大人切記於心此次和約乃大英大清揖讓而定二國俱有讓讓其讓處且能相抵大清駐英京之欽使亦云二國相讓者甚均平公道所言應行之一應事宜大清

國已照約行告示已遍省張貼四口之行棧已立其二十萬銀亦如數賠償我英國所應行者宜照使臣等所訂條約去行英國如不接款應允恐中國人看我有失信處耳

凡各國交涉事件俱爲大人所灼知各國通商貨物均有課稅其商定章程時稅務與我爲敵無益於我國者多少國也而中國不然所定條章是欲彼此兩益英貨入中國各口稅務乃百分之五由海口入內地時再增百分之二分半即可將他處關卡中一應規矩全然除去中國茶葉斯時入英防省口關稅費銀將及百分之半鴉片入中國稅銀縱多尙無鴉片在印度得銀多也中國於鴉片一項關稅釐金共計一歲之中可收三百萬兩印度於鴉片一項歲中可收一千八百萬銀若然是鴉片生意之利百分中已七十分爲印度稅矣亦猶如英國對中國云我印度地需用至是數矣既係如此烟台之約我英國如不允就鴉片一款觀之卽爲不公而越乎禮我等亦非不知印度需銀多也但中國既令印度獲益印度不可令中國受損中國縱加印度貨稅斷不應向中國作不公不平事也

萬國公法之理欲各國交涉以公義和平爲本原我英國允烟台條約卽我英國行公平事也緒此信函我等三十四人由來論英中之事誠見不能相同卽中國將來鴉片事如何辦理我等有不能相同之逆料所不謀而合同者卽云中國斯時已歸萬國公法中國既遵萬國公法行我等深望其於英國交涉事件能得公平俾萬世萬代彼此敦睦相往來於英中二國間者各有大益也

考致書之三十四人中有議政院人十二名將軍一員臬憲一員教貿易理之教習一員監督會司教事者二人倫敦會司教事者一人韋斯禮傳教會一人浸禮傳教會二人其餘諸人皆留心於中國鴉片烟之實也

擬題乞文告白

啓者茲本寓惟願發明天道擬成六題恭請

晉省諸位先生各發意見按照各題擬作一篇勿論時文古文不拘款式務要與題目貫通意理明徹得善惡惡足以警人又必將何地何名寫清以便酬勞限於十二月十五日捐至太原府或捐至平陽府交英國教士李萬評訂擬爲第一者謝銀二十兩第二者謝銀十兩第三者謝銀五兩決不食言過期交文者沒有謝儀特此

奉聞 六題列左

一論道原

道之大原出於天中西上古之聖人皆願明天之明命無奈天道失傳後有古人造

經傳補禮樂講輪迴報應長生等事今又遇傳道者考從天從人有何明証可別

一論治心

儒教欲寬甘過釋教欲去私欲道教欲煉靈丹回教欲認主皆欲治心爲先但上天

治心之法如何

一論禱告

人德有限天佑無窮欲接天恩者如何誠求必效諸災可免

一論報應

賞善罰惡者萬國治世之大道也上帝好生爲德賞罰萬代之民如何轉禍爲福使

人免下地獄而上天堂

一論神像

敬上帝者遵堯舜之道可拜偶像否

一論戒烟

願斷鴉片者遵上憲善講深知其害不種不吃不病有何善法

光緒 五年 八月 十五日

英國教士李謹具

道原

山西阿生席子直

世則斯文幸甚斯道幸甚

書道原後

艾約瑟

道之大原出於天不宜徒託空言貴乎實指其證也始祖亞當同始祖母夏娃昔時居埃田樂園常蒙上帝面諭使之定物名而盡物性歷至挪亞時上帝曾面示挪亞創木爲舟之尺寸形式及亞伯拉罕亦有時主於異象顯現或於默中指示摩西挺生於西乃山頭見主主親示多端律例其著定五經悉上帝於不見不聞中使令之也此卽道之大原出於天之明證也夫所謂天者亦非指有形色可見包乎地與日月星辰之外者而言卽指主宰乎萬物之上帝耳當夫古初天下各國賢聖所創制授受者無不求其合乎天理之正卽乎人心之安迨歷世既久代遠年湮各國所承受者非復古昔之天道矣而失傳矣居今日而緬想古聖必其默想天道見夫日月星辰麗乎天代明並行而不相背百穀草木麗乎土發榮並育而不相害悟其爲大主造化之靈妙兼之馮觀乎世覺子臣弟友親民物我有尊卑戚疏近遠之別體察乎事事物物盡萬有公是公非世人當由不當由之別於是裁成輔相立出三綱五常之人道更將此衆心以爲是者制爲千古不能易之定禮夫衆心以爲是者卽天道也是亦道之大原出於天之明証按舊約聖書所言悉本上帝所默示著作而成道原固在於天按各國人民自然以爲是非者在心爲天理於道爲天道所云天道失傳卽言由古以來亞當挪亞蒙上帝指示者於散居各國後坤淪胥以亡無從究考萬國人民皆亞當挪亞後裔也僅於亞伯拉罕紹續亞當挪亞之事蹟得摩西著出於猶太各國亦有聖人著書立說欲彰顯天道無如世風日下愈染愈污甚至賢哲之輩援引古書所載往往而君弗受教民而民弗從遂欲註訓詁立詞章以覺世而歸民祇以習俗頑靡人心迷而

聲疾呼所能醒若此中國孔孟而後漢魏晉唐諸儒慮天道失傳作經傳詳注疏欲存而無失得以補其闕而繼其緒此造經傳補禮樂之所由來歟外復有老氏之流專談修真養性收氣斂神有長生不老之秘訣揣其初心未始非欲於天道有補助也然止知有可得長生之名未識夫能獲永生之道豈徒資乎靈丹妙藥即操得長生術耶無我無人亦天道至公之一緒至其云天有若干層何層人可至更有阿鼻大地獄輪迴報應等事乃由於臆說捏造非天道中所包涵人心於有形之物外想出若許幻境以警世而駭俗安能使人信爲真有是事乎夫喜生惡死好尊厭卑者萬國同情故輪迴報應長生等事中國人多喜談而樂道適以顯此邦人士喜長生信報應懼入輪迴矣上下二千年來世人多希倖欣羨最堪惜者未遇順從天心傳揚真道之人走入歧途迷路積久難返耳向者真道未至人尚可味真而從假茲時真道既來人即當棄假而歸真第以人心受制既深挽迴匪易反視真道爲虛妄今遇傳道者之來也其亦將所傳之道詳審細察參酌對考斯可耳由來上帝之道顯著而各國聖人以之化民而成俗無妨遠而取之以近證夫中國上古聖人其筆之書而教人者爲同爲異更即衆心所公是公非者互勘其相類相違兼將西人所講之天堂地獄末日審判靈魂復活各節道理揆度揣摹是否由上帝默示而知其道原出於上帝與非出於天明白指出不致心是而口非之斯已耳

大清國

京報選錄

大學士管理吏部事務臣寶鋆等謹

奏爲遵

旨議處具奏事內閣抄出廣東巡撫徐寶奏稱光緒

年八月二十四日准軍機大臣字寄奉

上諭有人奏廣東學政吳寶鋆吸食洋烟日與幕友聚賭考試草率等因欽此奴才覆查原奏前廣東學政臣

萬國公報 各國近事

五

實想吸食洋烟日與羣友聚賭及考試革率索取棚規供應倍於前任暨開節賄賂斥革勒銀各款業經逐一訪查或係並無其事或係傳聞之快均無確據其原委嘉應州屬斥革廩生數人該革生爲學臣之父吳斯濤請入祀名宦祠學臣即以吾聞之喜而不寐命題該革生亦得開復並勒罰州屬四縣案首多金爲祀典之費強令諸生偕同致祭一款查係嘉應州城內有民間私建之謝道祠祀故明惠潮兵巡道謝連祠額始爲謝公祠後已寫作名宦祠州人以前學臣吳寶恕之父吳斯濤牌位入祀祠內係光緒四年之事前學臣以吾聞之喜而不寐命題係三年歲考在未經入祀之先尙非因欣喜而有是題廩生魏炳昌周國驥二名因所保童生古朝瑛在場舞弊分別斥革降附至今尙未開復此外州屬廩生並無斥革數人旋即開復之事惟吳斯濤等案首范彬等捐銀修祠已據委員邵承慈會同現任嘉應州知州姚克溶澈查明確取有承認奉派捐銀甘結則係實有捐修之事且民間私建祀宇供設已故地方官牌位並題寫名宦祠額而前學臣明知紳民將其父牌位添祀祠內不行阻止輒復赴祠行禮諸生亦隨同致祭均有不合至委員候補知府邵承慈初稟失實嗣經覆查即行據實稟覆情尙可原署嘉應州知州候補知府嚴家疇身任地方於飭查之件自應詳細查明據實具稟乃該員並不將捐銀修祠一節明白稟覆其曾經出過吾聞之喜而不寐題目輒稱並無是題雖非有心隱飾而辦事究屬疎忽相應請 旨將前學政吳寶恕交部議處並將候補知府嚴家疇一併交部議處以儆官邪光緒六年五月初十日內閣奉

上諭前據御史鄧承修奏廣東學政吳寶恕考試革率各節當經諭令劉坤一裕寬確查具奏茲據裕寬奏稱查明該前學政被參考試革率係案供擬棚規暨開節賄賂勒罰銀兩等款或查無其事或係傳聞之快均毋庸議惟於嘉應州民間私建祀宇供設已故地方官牌位與甯縣案首范彬等捐銀修理該前學政既知其父吳斯濤牌位添祀祠內不行阻止輒復前往行禮殊屬不合吳寶恕着交部議處前署嘉應州知州候補知府嚴家疇奉查事件並不明白稟覆雖非有心隱飾究屬疎忽着一併交部議處欽此欽遵抄出到部查律載凡不應得爲而爲之事理重者杖八十係私罪降三級調用又定例屬員呈請上司代題代奏事件如不將實在情節逐細聲明者降一級留任私罪各等語此案前廣東學政吳寶恕於嘉應州民間私建祠宇既知其父吳

斯位添配內不行阻止輒復前往行禮殊屬不合欽奉

諭旨着交部議處前署嘉州知州候補

知府嚴家時奉查事件並不明白稟覆雖非有心隱飾究屬疎忽一併交部議處應請將翰林院侍讀學士

廣東學政吳寶恕不應重私罪律降三級調用例議以降三級調用前署嘉州知州候補知府嚴家時

照屬員呈請事件不將實在情節逐細聲明者降一級留任私罪例議以降一級留任查吳寶恕所得降調處

分嚴家時所得降留處分俱係私罪毋庸查級紀議抵所有臣等遵 旨議處緣由理合恭摺具奏伏乞

聖鑒訓示遵行謹 奏奉 旨已錄

頭品頂戴河道總督臣李鶴年跪

奏為江北漕船全幫挽入捕河廳境一律出運渡黃恭摺仰祈

聖鑒事竊臣前在運河工次將糧船挽抵濟甯首幫已過天井關日期附片奏報在案竊飭在事道廳文武

等嚴催各船晝夜前進不任刻片稽延臣即於四月十八日自濟起程二十二日回豫茲據運河道捕河廳等

稟稱全漕運濟後正值汶水增長運河水深五六尺各關依次蓄塘套送風帆順利毫無阻滯迨入捕河汛境

黃水亦見長發察看黃運水勢相敵機有可乘加緊催提叩尾跟進於四月二十七日截止計前後十幫共船五

百五十隻均已挽放出運入黃趕赴八里廟運口審度水勢相機催催北上等情查本屆米船過濟甫十餘日

即達捕河廳境挽行之速為歷來所未有除嚴飭該道廳等隨時查探情形一俟河水足資浮送立催飛挽入

運不任稍延仍俟續有稟報另卷馳奏外所有全漕出運渡黃日期理合恭摺具陳伏乞

皇太后 皇上聖鑒 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

大學士直隸總督一等伯臣李鴻章跪

奏為查明惠鑑報墾馬廠地畝酌擬現辦章程恭摺仰祈

聖鑒事竊查戶部奏稱正白旗蒙古一等義烈公惠鑑獨石口外馬廠地方既經呈明報効應由地方官妥為

經理該公不得與聞乃事閱多年迄未勘丈清楚於賦課無補絲毫由於該公先有招商之請嗣後旋招旋革

屢次紛更其迭請換商難保非故意攪擾延宕升科為私收租銀地步現已彼此互控釀成事端奏交刑部審

辦所有此項地畝應請 旨飭下直隸總督會同察哈爾都統趕緊委員親臨地所勘明成熟若干頃勒限

議則升科察度地畝肥瘠核定徵收數目並設立戶總實成地戶一面將押荒銀兩赴部交納一面將應徵租

馬圖公限 各圖斤具

息由官經理解部其該公應得每畝租銀四釐應令地戶一併交官由該處自行遣人向官收取不得由族中人私向地戶徵收致滋紛擾嗣後如遇因災蠲緩之年官私各租應行酌緩該處地局業經封閉應將商人名目革除如有該公前派商人及該公親戚在彼把持藉端滋事阻提正課即飭地方官嚴行查拿懲辦該地方官亦不得任聽胥役地蠹在彼把持匿租違則參辦等因光緒五年十一月初六日奉 旨依議欽此經戶部知照到臣當即咨行遵照一面札飭藩司選委候補直隸州知州鄒振岳前往會同詳細勘辦茲據該員鄒

振岳稟稱奉前署察哈爾都統景豐面諭此地邊界早經指分明晰無碍游牧不必再委旗員遂經會同獨石口同知希拉本查明該廠地畝先已畫分七牌牌各有長傳集牌長諭令造具地畝草冊訂期移往地所出示曉諭凡持有商人私照交過地價者均歸已墾逐戶挨段丈量清楚共計已量地六百二十八頃九十畝督飭經畫造具清冊照章設立戶總一名旋經現任察哈爾都統祥亨檄委正白旗理事旗員瑞令到地所面將舊指邊界重加辨認已墾地畝均未越界惟查此項地畝若起手即歸官辦只須遵照部章次第經理本自非井有係該承商辦耕墾之後情倘自出枝節橫生非稍予變通不免滯碍難行之處非詳為布置實有散亂無紀之虞非追問革商不足以清逋欠非體恤地戶不足以廣招徠該員躬親目覩慮已採訪兩月之久始得實情竟委力洗商人誣 國害民積弊擬具章程十一條稟由藩司轉詳前來查所擬章程其為詳盡切實應即

條確核酌定即飭次第辦理謹繕清單恭呈

御覽伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示

勅部立案現在口外張獨多三廳各旗官荒馬廠已欽奉

諭旨調派前口北道奎斌馳往督同印委查辦並請察就地籌餉練勇事宜擬令仿照現成各節酌定通行章程續行奏辦其各地押荒租項究有若干應俟查明留充防餉分撥濟用合併陳明謹

奏軍機大臣奉

旨戶部知道單併發欽此

恒訓等片

再前因隣省軍務未平經前四川總督吳棠會同前成都將軍崇實仿照直隸等省抽練營兵

之法在於軍督提城十營兵丁內挑選精壯一千名又因旗營生齒日繁開散精壯甚多揀選五百名作為精銳之兵並揀派幹練之員充作正副操官發給月餉俾資操練以備緩急等因具奏在案茲值春操之際奴才

知事等旗各兵各項技藝細加查閱先看連環陣式步伐整齊聲响亦皆聯貫次閱刀矛藤牌擊刺退均
各官調練各官弁倍加認真實力操練仍由奴才隨時將各項技藝抽閱細期精益求精緩急得收實效不致
日久生疏崇廉餉精以仰副 聖主整飭戎行控馭邊疆之至意所有奴才查閱駐防精兵技藝緣由謹附
片具奏伏乞

奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

再豫省光緒五年分冬漕前因察看情形委難辦運本色經臣奏懇 恩施仍照歷屆章程

所徵漕部奉 旨着照所請戶部知道欽此當經欽遵轉飭司道在於光緒五年漕折內先後提銀七萬兩

委員解部交納業經奏報在案茲據署布政使豫山署糧道黃振河於各州縣解到五年漕折內提銀五萬

兩定于五月十九日委員督解起程赴部交納詳請奏咨前來臣覆查無異除咨部外相應附片陳明伏乞

奏軍機大臣奉 旨戶部知道欽此

西官東渡

駐劄三月月國署領事伯君爾歐文於前日往日本公幹其缺以副領事璽君集克署理副領事缺則派克君
培克代理云

同日接印

到駐劄制軍 陛見出京業於月之初二日到省江甯將軍亦於初四日入城兩憲均擇於初七日接印任事

滿漢文武員弁均上院賀喜頗稱熱鬧也

風災訛傳

昨接音源報載昨聞本埠有人接到香港電報云港中於十四日晚大遭風災其情形直與六年前彷彿等語

隨即探聽鮮有知者想必傳聞之訛也

輪船失事

各國新事